

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 106 (1980)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

106e année

N° 26/80

25 décembre 1980

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),

de la Société vaudoise des
ingénieurs et des architectes
(SVIA),

des Sections genevoise,
jurassienne et fribourgeoise de la
SIA,

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC).

Rédaction

Rédaction de « Ingénieurs et
architectes suisses », tirés à part,
renseignements :

Av. de Cour 27,
CH-1007 Lausanne
Tél. (021) 47 20 98 (mardi et
jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA
rédacteur

Impression :

Imprimerie La Concorde
1066 Epalinges

Les manuscrits ne seront rendus
qu'après accord avec la
rédaction

La reproduction même partielle
du texte et des illustrations n'est
autorisée qu'avec l'accord de la
rédaction et l'indication de la
source.

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 78.-

Un an, étranger Fr. 84.-

Prix du numéro, Suisse Fr. 5.-

Prix du numéro, étranger Fr. 6.-

Abonnement à prix réduit pour
les étudiants et les membres SIA,
A3E2PL, GEP, ASIC, FAS et
UTS.

CCP : Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),

No 10-5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente
au numéro, changement
d'adresse, expédition, etc.
à Imprimerie La Concorde,
case postale 330, 1010 Lausanne.
Tél. (021) 33 31 41.

Régie des annonces

Iva

Iva SA de publicité
internationale
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72

Siège central :
Beckenhofstr. 16, 8035 Zurich
Tél. (01) 361 97 40

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse : Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 49/80

Die ETH Zürich in einer
veränderten Umwelt.
Wünsche und Anliegen ei-
nes Ehemaligen. Von *Am-
bros P. Speiser*, Baden 1201
Die Endlagerung radioak-
tiver Abfälle in der
Schweiz. Kontroverse zwi-
schen Geologen und der
Nagra 1206

Numéro 50/80

Zur Eröffnung des Seelisberg-
Strassentunnels 1235 à 1325
Wettbewerbe 1326
SIA-Fachgruppen 1326
Buchbesprechungen 1326
ETH Zürich 1326

Sommaire

Concours B 109

Carnet des concours B 110

Congrès B 111

EPFL B 112

Divers B 112

Physique de la construction

Isolations thermiques pous-
sées, par *Olivier Barde* 407

Bibliographie 412, B 113

Hôpitaux

L'hôpital régional de
Sion - Hérens - Conthey 413

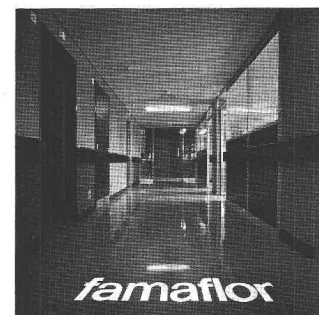
Actualité 419

Industrie et technique 420

Produits nouveaux B 113

Documentation générale B 115

Couverture



FAMAFLOR

Sol plastique coulé sans joint à
base de résine époxyde.

Revêtement à haute résistance à
l'abrasion et aux chocs; antidéra-
pant, antipoussière, hygiénique,
étanche à l'eau, aux huiles, hy-
drocarbures, résistant aux acides.

— Grande variété de coloris
pour chaque qualité.

— Famaflor adhère à la plupart
des supports (dalle, chape,
sol suédois, carrelage, plan-
cher, etc.).

— Le domaine d'application du
Famaflor est varié, tel que:
Revêtement pour industrie à
gros roulage, entrepôts, ga-
rages, etc.

Revêtement pour bureaux,
locaux de fabrication, etc.

Revêtement pour écoles, la-
boratoires et hôpitaux.

Revêtement antistatique pour
salles d'opération, labora-
toires spéciaux, locaux ou dé-
pôts de solvants ou matières
explosives.

— Remise à neuf d'anciens
fonds présentant une dégra-
dation avancée au moyen de
masses Famaflor.

Tous renseignements peuvent
être obtenus:

Famaflor S.A.,
Lausanne,
chemin de Meillerie 6,
tél. (021) 22 98 32

Famaflor S.A.,
Genève,
chemin des Semailles 38,
tél. (022) 94 77 55

A l'étranger:
France

La Ligne Blanche S.A.
Zone industrielle des Cochets
91220 Brétigny-sur-Orge
Tél. 084 40 54

Allemagne
Resisol GmbH & Co. KG
Jahnstrasse 3-5
D-5650 Solingen 1
Tel. (02122) 5 84 11

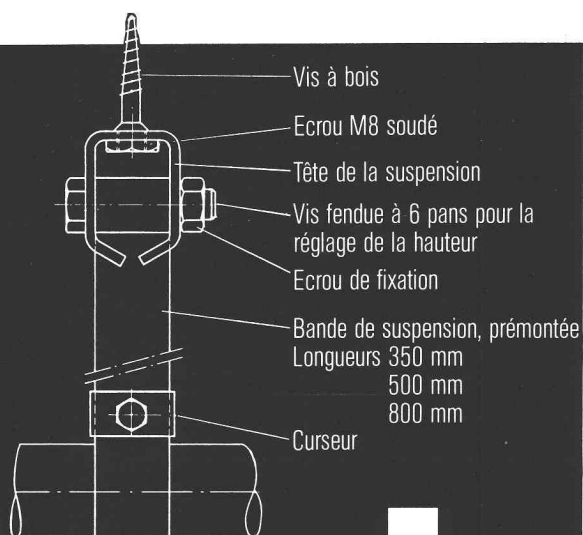
Dans le prochain numéro:

Le pragmatisme raisonné
(11^e partie)

Nouveau dans le programme FALU B562

Suspension de bande à rouleaux

En vente dans le commerce de la branche.



K. Fassbind-Ludwig + Cie
Rickenstrasse
8646 Wagen près Jona SG
Tél. 055 27 50 16/
27 83 93

Nouveauté

Le vernis thermodurcissable GLASIT s'utilise pour:

- Châssis de fenêtres
- Revêtements de façades
- Portes et entrées
- Balustrades de balcons et d'escaliers
- Installations de vitrine
- Antennes
- Installations coupe-feu
- Portes pliables et coulissantes, etc.



GLASIT®
Liquage thermodurci

Nos possibilités techniques:

Dimensions maximales des objets:

- Hauteur 3900 mm
- Largeur 3900 mm
- Longueur 11700 mm
- Poids 20 tonnes

Avantages du vernis thermodurcissable GLASIT:

- Protection contre la corrosion de haut niveau de qualité
- Haute résistance aux égratignures et à l'abrasion
- Résistance extraordinaire envers les intempéries et la lumière
- Nettoyage des surfaces sans problèmes
- Multiples coloris
- Longue durée de service
- Adhérence impeccable
- Surface très fine et très lisse

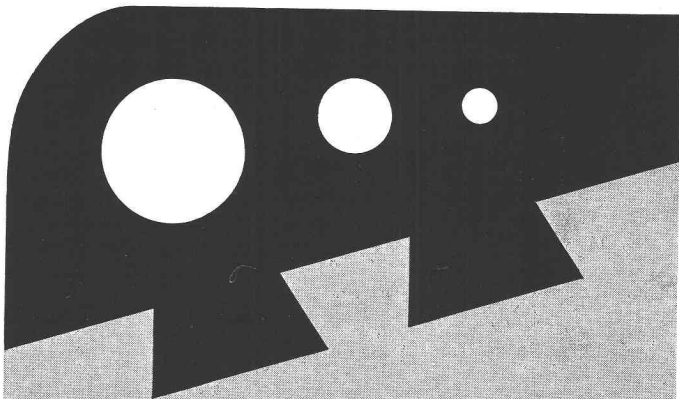
G. BLATTI SA

8134 Adliswil
Téléphone 01/710 76 76

Coupon

Je ne veux pas de dégâts de corrosion
☐ Je m'intéresse à votre documentation détaillée
☐ Conseil désiré

Nom: _____
Rue: _____
Compétent: _____
No. postal/lieu: _____



*Pour notre
sécurité...
«la bordure
élastique»*



Bordures pour fosses
de saut et engins,
installations pour le
lancement du poids,
pistes de course
et d'élan,
places de jeux.



CIMSA-SILIDUR SA

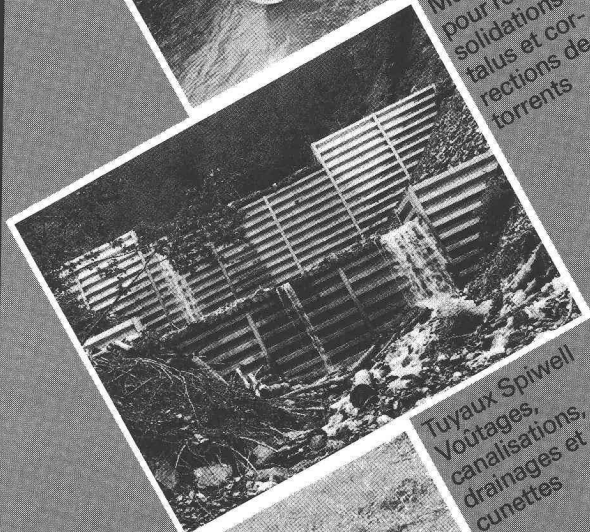
1604 PUIDOUX TEL. VENTE : 021/28 85 65
FABRIQUE : 021/56 19 33

Eléments de construction Armco

Profils multi-
plaques
Passagers,
inférieurs,
Voûtages



Murs-caissons
pour routes, con-
solidations de
talus et cor-
rections de
torrents



Tuyaux Spiwiel
Voûtages,
canalisations,
drainages et
cunettes



**KOENIG
Bauelemente**

Représentation générale
Armco-Thyssen GmbH
pour la Suisse
Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon, Tél. 01-740 26 61

Veuillez-
nous envoyer
votre documentation

Société:

Nom:

Adresse:

Le programme

homogen «prêt à la pose»



Deux systèmes: Rainure et crête, ou rainures et languette. **Trois types:** HOMOGEN Standard, HOMOGEN ISO PH*V100, HOMOGEN IG*V100

Partout où il s'agit de réaliser des plafonds, des sous-toitures, des lambrisages de toitures, des éléments de façades, des parois et des planchers de grande surface, le programme HOMOGEN «prêt à la pose» 2 x 3 vous offre la solution:

Quant aux coûts:

Les deux systèmes, rainure et crête, respectivement rainures et languette, sont bon marché et livrables à partir du stock. La simplicité du montage des éléments exacts et orthogonaux accroît le rendement et abaisse les coûts.

Quant au choix:

L'un des trois types de panneaux de première qualité conviendra à chaque cas.

● **HOMOGEN Standard:**

Le panneau de l'aménagement intérieur, stable et économique.

● **HOMOGEN ISO PH*V100:**

Le panneau typique de construction, hydrofuge et inodore.

● **HOMOGEN IG*V100:**

Le panneau ignifuge universel: ininflammable, hydrofuge et inodore.

Quant aux applications:

Car il y a des panneaux HOMOGEN «prêts à la pose» dans plusieurs formats, du panneau «poseur solitaire» jusqu'à l'élément de toiture ou de plancher de grande surface.

- NK rainure et crête 199 x 62 cm
- PP rainures et languette 173 x 66 cm
260 x 100 cm

Formats spéciaux jusqu'à 520 x 200 cm sur demande.

Informez-vous sur les systèmes éprouvés de pose HOMOGEN NK et HOMOGEN PP valables pour les trois types de panneaux.

Service technique:

Suisse romande: 025/65 17 71

Suisse alémanique et Tessin: 057/6 60 00



HOMOGEN,
le programme «prêt
à la pose» de qualité.

homogen®

Bois Homogène SA
1890 St-Maurice
Téléphone 025/65 17 71
Télex 25 760 boho ch

K
B644